



Instrukcja



## Szybka instrukcja konfiguracji

### 1. Podłączenie.

- \* Podłącz bramkę do zasilania USB (5V / 1A zalecane).
- \* Poczekaj, aż urządzenie się uruchomi.

### 2. Tryb parowania.

- \* Przytrzymaj przycisk RESET przez 5 sekund.
- \* Gdy czerwona dioda LED zacznie szybko migać, urządzenie znajduje się w trybie konfiguracji.

### 3. Instalacja aplikacji.

- \* Pobierz aplikację „Smart Life” ze sklepu App Store lub Google Play.
- \* Zarejestruj się lub zaloguj do konta.

### 4. Dodanie urządzenia (automatyczne).

- \* Połącz telefon z siecią Wi-Fi 2.4 GHz (nie 5 GHz).
- \* Włącz Bluetooth w telefonie.
- \* Otwórz aplikację Smart Life.
- \* Naciśnij „+” → „Dodaj urządzenie”.
- \* Aplikacja automatycznie wykryje bramkę – postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

### 5. Dodanie urządzenia (kod QR – alternatywnie).

- \* W aplikacji wybierz „+” → „Skanuj kod QR”.
- \* Zeskanuj kod QR z urządzenia lub instrukcji.
- \* Zakończ konfigurację w aplikacji.

### 6. Dodawanie urządzeń podrzędnych.

- \* W aplikacji wejdź w dodaną Bramkę, wybierz „Dodaj urządzenie podrzędne” (Add subdevice) i wprowadź swój Inteligentny zawór grzejnikowy SHUGO w tryb parowania.

Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację „Smart Life”



## ⚠ UWAGA:

Podczas konfiguracji telefon i bramka muszą być podłączone do tej samej sieci Wi-Fi 2.4 GHz (nie 5 GHz).

Aby zapewnić najlepszy zasięg sieci Zigbee dla wszystkich Twoich urządzeń, umieść bramkę SHUGO w centralnym punkcie domu. Unikaj zamykania urządzenia w metalowych szafkach, skrzynkach rozdzielczych oraz umieszczania bezpośrednio na podłodze, co może tłumić sygnał.

## Parametry produktu:

Zasilanie	5 V DC, 0.5 A (USB Type-C)
Standard komunikacji	Wi-Fi 2.4 GHz (IEEE 802.11 b/g/n), Bluetooth Low Energy (BLE)
Antena	Wbudowana antena PCB (~1.88 dBi)
Częstotliwość	Wi-Fi: 2412–2472 MHz BLE: 2402–2480 MHz
Temperatura Pracy (otoczenia)	0°C ~ 55°C
Wilgotność pracy	5% ~ 90% RH (bez kondensacji)
Stopień ochrony	IPX0
Typ urządzenia	Smart Gateway (IoT)
Wymiary	64 × 64 × 15 mm
Waga	60 g
Zgodność	CE (RED 2014/53/EU), RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863, EN 300 328, EN 301 489-1, EN 301 489-17, EN 62368-1

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją oraz stosować się do zawartych w niej zaleceń. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia ani za jakiegokolwiek inne konsekwencje wynikające z nieprawidłowego użytkowania, niezgodnego z przeznaczeniem lub niniejszą instrukcją. Ilustracje zamieszczone w instrukcji mają charakter poglądowy i służą wyłącznie jako pomoc w obsłudze. Rzeczywisty wygląd produktu może nieznacznie różnić się od przedstawionego na rysunkach. W przypadku wątpliwości należy kierować się rzeczywistym produktem oraz jego oznaczeniami.

### Zawartość opakowania

Inteligentna bramka SHUGO®	1 szt.
Kabel USB Type-C	1 szt.
Instrukcja obsługi PL	1 szt.

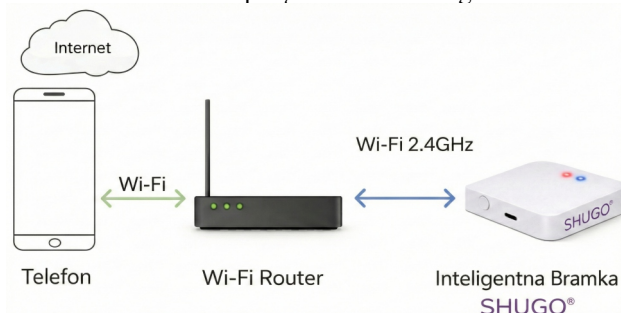
## Opis produktu



## Znaczenie wskaźników LED:

- \* Dioda **czerwona** miga: Bramka jest w trybie parowania z siecią Wi-Fi.
- \* Dioda **czerwona** świeci stale: Bramka jest poprawnie połączona z routerem Wi-Fi i Internetem.
- \* Dioda **niebieska** miga: Bramka jest w trybie dodawania nowych urządzeń podrzędnych Zigbee.

### Schemat połączenia sieciowego



## INFORMACJA O POSTĘPOWANIU ZE ZUŻYTYM SPRZĘTEM ELEKTRYCZNYM I ELEKTRONICZNYM (WEEE/RAEE)

zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE

Niniejszym informuje się, że sprzęt elektryczny i elektroniczny oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci podlega przepisom Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE/RAEE) oraz odpowiednim przepisom prawa krajowego dotyczącym gospodarowania zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym.

Symbol przekreślonego kosza umieszczony na produkcie, jego opakowaniu lub w dokumentacji oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania sprzęt nie może być usuwany łącznie z niesegregowanymi odpadami komunalnymi. Sprzęt taki należy przekazać do wyznaczonych punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

Użytkownik końcowy jest zobowiązany do selektywnego gromadzenia zużytego sprzętu oraz do przekazania go do odpowiednich systemów zbiórki, punktów selektywnej zbiórki odpadów komunalnych (PSZOK), punktów sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub wyspecjalizowanych podmiotów prowadzących działalność w zakresie zbierania i przetwarzania elektroodpadów.

Prawidłowe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym, w tym jego selektywna zbiórka, demontaż, przetwarzanie, odzysk oraz recykling, przyczyniają się do ograniczenia negatywnego wpływu na środowisko naturalne oraz zdrowie ludzi, a także do racjonalnego wykorzystania zasobów naturalnych i surowców wtórnych.

Niewłaściwe postępowanie z elektroodpadami może prowadzić do uwalniania substancji niebezpiecznych zawartych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych, co stanowi zagrożenie dla środowiska oraz zdrowia publicznego. Z tego względu zabrania się unieszkodliwiania zużytego sprzętu poprzez składowanie wraz z odpadami komunalnymi lub jego nielegalne usuwanie.

Producent, importer lub dystrybutor sprzętu elektrycznego i elektronicznego realizuje obowiązki wynikające z zasady rozszerzonej odpowiedzialności producenta, w szczególności w zakresie finansowania systemów zbiórki, przetwarzania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa Unii Europejskiej oraz przepisami krajowymi.

W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących systemów zbiórki, punktów odbioru zużytego sprzętu oraz zasad jego przetwarzania i recyklingu, użytkownik powinien skontaktować się z właściwymi organami administracji lokalnej, sprzedawcą sprzętu lub podmiotem prowadzącym działalność w zakresie gospodarowania odpadami.

Niniejsza informacja stanowi element realizacji obowiązków informacyjnych wynikających z Dyrektywy 2012/19/UE (WEEE/RAEE) oraz przepisów krajowych dotyczących zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.



## INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH DOTYCZĄCA URZĄDZENIA: INTELIĞENTNA BRAMKA ZIGBEE WIFI (SMART HOME / IoT).

Na podstawie art. 13 oraz art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 (RODO) informujemy o zasadach przetwarzania danych w związku z korzystaniem z urządzeń typu Smart Home / IoT, w szczególności Inteligentnej Bramki Zigbee WiFi.

### 1. Dane sprzedawcy / dystrybutora:

SHUGO Investments sp. z o. o.  
ul. Graniczna 6/24C  
85-201 Bydgoszcz  
NIP: 9671440966

### 2. Charakter urządzenia:

Inteligentna Bramka Zigbee WiFi jest urządzeniem elektronicznym umożliwiającym komunikację urządzeń inteligentnego domu (Smart Home) oraz ich zdalne zarządzanie za pośrednictwem sieci Internet i aplikacji mobilnych.

### 3. Przetwarzanie danych przez samo urządzenie:

Samo urządzenie nie gromadzi, nie zapisuje ani nie przetwarza danych osobowych użytkownika w sposób samodzielny.

Urządzenie nie przekazuje danych osobowych do sprzedawcy ani dystrybutora.

### 4. Aplikacje i usługi firm trzecich:

Pełna funkcjonalność urządzenia (zdalne sterowanie, automatyzacje, integracje Smart Home) może wymagać korzystania z aplikacji mobilnych oraz usług chmurowych dostawców zewnętrznych (np. Tuya Smart, Smart Life lub innych kompatybilnych platform IoT).

Podłączenie urządzenia do aplikacji jest dobrowolne i następuje wyłącznie z inicjatywy użytkownika.

### 5. Zakres danych przetwarzanych przez dostawców aplikacji:

W przypadku korzystania z aplikacji mobilnej dostawca aplikacji może przetwarzać m.in.:

- dane konta użytkownika (np. adres e-mail, identyfikator konta),
- identyfikatory urządzeń i konfigurację systemu,
- dane techniczne i diagnostyczne,
- informacje o sposobie korzystania z aplikacji,
- dane dotyczące automatyzacji, scenariuszy i integracji urządzeń.

### 6. Cele przetwarzania danych:

Dane mogą być przetwarzane przez dostawców aplikacji w celu:

- zapewnienia działania usług chmurowych,
- umożliwienia zdalnego sterowania urządzeniami,
- obsługi automatyzacji i powiadomień,
- utrzymania bezpieczeństwa systemu,
- rozwoju i optymalizacji usług Smart Home.



## 7. Administrator danych osobowych:

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w aplikacji mobilnej jest wyłącznie dostawca wybranej przez użytkownika aplikacji.  
SHUGO Investments sp. z o. o.:

- nie ma dostępu do danych użytkowników gromadzonych przez aplikacje firm trzecich,
- nie przetwarza tych danych,
- nie jest administratorem ani podmiotem przetwarzającym w rozumieniu RODO w zakresie danych zbieranych przez aplikacje.

## 8. Przekazywanie danych poza Europejski Obszar Gospodarczy (EOG):

W przypadku korzystania z aplikacji i usług chmurowych dostawców zewnętrznych dane użytkownika mogą być przetwarzane na serwerach zlokalizowanych poza Europejskim Obszarem Gospodarczym (np. w krajach, w których działa dostawca infrastruktury chmurowej).  
Zasady transferu danych określone są w polityce prywatności danego dostawcy aplikacji.

## 9. Dobrowolność korzystania z usług chmurowych:

Korzystanie z aplikacji mobilnych, kont użytkownika oraz usług chmurowych jest w pełni dobrowolne.

Urządzenie może posiadać funkcje lokalne, jednak funkcje zdalne, integracje oraz automatyzacje wymagają połączenia z aplikacją i infrastrukturą chmurową.

## 10. Prawa użytkownika:

W zakresie danych przetwarzanych przez dostawcę aplikacji użytkownikowi przysługują prawa wynikające z RODO, w szczególności:

- prawo dostępu do danych,
- prawo do sprostowania danych,
- prawo do usunięcia danych,
- prawo do ograniczenia przetwarzania,
- prawo do przenoszenia danych,
- prawo wniesienia sprzeciwu,
- prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (UODO).

## 11. Sprzedaż poprzez platformy marketplace i sklepy internetowe:

W przypadku zakupu urządzenia za pośrednictwem platform sprzedażowych (np. marketplace, sklepy internetowe) dane transakcyjne przetwarzane są niezależnie przez operatora platformy zgodnie z jego regulaminem i polityką prywatności.

## 12. Kontakt:

W sprawach dotyczących działania produktu:

SHUGO Investments sp. z o. o.  
ul. Graniczna 6/24C, 85-201 Bydgoszcz  
NIP: 9671440966

W sprawach dotyczących przetwarzania danych w aplikacjach mobilnych należy kontaktować się bezpośrednio z dostawcą danej aplikacji, zgodnie z jej polityką prywatności.

Niniejszy dokument ma charakter informacyjny i został przygotowany w celu zapewnienia transparentności wobec użytkownika końcowego oraz zgodności z przepisami RODO, a także dobrymi praktykami sprzedaży urządzeń typu Smart Home, IoT, Zigbee oraz WiFi.

